



# 中国国家强制性产品认证证书

证书编号: 2011010307506570

## 委托人名称、地址

ABB Stotz-Kontakt GmbH  
Eppelheimer Strasse 82, 69123 Heidelberg, Germany

## 生产者(制造商)名称、地址

ABB Stotz-Kontakt GmbH  
Eppelheimer Strasse 82, 69123 Heidelberg, Germany

## 生产企业名称、地址

ABB Stotz-Kontakt GmbH  
Eppelheimer Strasse 82, 69123 Heidelberg, Germany

## 产品名称和系列、规格、型号

### 电动机保护用断路器

MS116; Ue: AC230, 400, 440, 500, 690V; In: 0.16, 0.25, 0.4, 0.63, 1.0, 1.6, 2.5, 4.0, 6.3, 10, 12, 16, 20, 25A, 32A; AC230/400V: Ics=Icu=50kA(0.16~10A), Ics=Icu=25kA(12A), Ics=Icu=16kA(16A), Ics=10kA, Icu=15kA(20, 25A), Ics=Icu=10kA(32A); AC440V: Ics=Icu=50kA(0.16~1.6A), Ics=Icu=10kA(2.5A), Ics=Icu=6kA(4~12A), Ics=Icu=4kA(16A), Ics=3kA, Icu=6kA(20~32A); AC500V: Ics=Icu=30kA(0.16~1.6A), Ics=Icu=10kA(2.5A), Ics=Icu=6kA(4~12A), Ics=Icu=4kA(16A), Ics=3kA, Icu=4kA(20~32A); AC690V: Ics=Icu=30kA(0.16~1.6A), Ics=Icu=5kA(2.5A), Ics=Icu=2kA(4~16A), Ics=2kA, Icu=3kA(20~32A); 脱扣级别: 10; 使用类别: A; 3P

## 产品标准和技术要求

GB 14048.2-2008, GB 14048.4-2010

上述产品符合强制性产品认证实施规则  
CNCA-C03-02: 2014的要求, 特发此证。

发证日期: 2016年09月28日      有效期至: 2021年09月28日

证书有效期内本证书的有效性依据发证机构的定期监督获得保持。

本证书为变更证书, 证书首次颁发日期: 2011年10月31日

本证书的相关信息可通过国家认监委网站www.cnca.gov.cn查询



主任:

## 中国质量认证中心

中国·北京·南四环西路188号9区100070

<http://www.cqc.com.cn>



Q 1518123





# CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

No. : 2011010307506570

## NAME AND ADDRESS OF THE APPLICANT

ABB Stotz-Kontakt GmbH  
Eppelheimer Strasse 82, 69123 Heidelberg, Germany

## NAME AND ADDRESS OF THE MANUFACTURER

ABB Stotz-Kontakt GmbH  
Eppelheimer Strasse 82, 69123 Heidelberg, Germany

## NAME AND ADDRESS OF THE FACTORY

ABB Stotz-Kontakt GmbH  
Eppelheimer Strasse 82, 69123 Heidelberg, Germany

## NAME, MODEL AND SPECIFICATION

Motor protection circuit breaker

MS116; Ue:AC230, 400, 440, 500, 690V; In:0.16, 0.25, 0.4, 0.63, 1.0, 1.6, 2.5, 4.0, 6.3, 10, 12, 16, 20, 25A, 32A; AC230/400V: Ics=Icu=50kA(0.16~10A), Ics=Icu=25kA(12A), Ics=Icu=16kA(16A), Ics=10kA, Icu=15kA(20, 25A), Ics=Icu=10kA(32A); AC440V: Ics=Icu=50kA(0.16~1.6A), Ics=Icu=10kA(2.5A), Ics=Icu=6kA(4~12A), Ics=Icu=4kA(16A), Ics=3kA, Icu=6kA(20~32A); AC500V: Ics=Icu=30kA(0.16~1.6A), Ics=Icu=10kA(2.5A), Ics=Icu=6kA(4~12A), Ics=Icu=4kA(16A), Ics=3kA, Icu=4kA(20~32A); AC690V: Ics=Icu=30kA(0.16~1.6A), Ics=Icu=5kA(2.5A), Ics=Icu=2kA(4~16A), Ics=2kA, Icu=3kA(20~32A); Tripping class:10; Utilization Category:A;3P

## THE STANDARDS AND TECHNICAL REQUIREMENTS FOR THE PRODUCTS

GB 14048.2-2008, GB 14048.4-2010

This is to certify that the above mentioned products have met the requirements of implementation rules for compulsory certification(REF NO. CNCA-C03-02:2014).

Date of issue: Sep. 28, 2016      Date of expiry: Sep. 28, 2021

Validity of this certificate is subject to positive result of the regular follow up inspection by issuing certification body until the expiry date.

Date of original certification: Oct. 31, 2011

This certificate can be verified through CNCA's website: [www.cnca.gov.cn](http://www.cnca.gov.cn)



President:

Wang Kejiao

**CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE**

Section 9, No.188, Nansihuan Xilu, Beijing 100070 P.R.China

<http://www.cqc.com.cn>

